

Bruxelles, 13. veljače 2025.
(OR. en)

6215/25

**Međuinstitucijski predmet:
2024/0249(COD)**

**VOTE 4
INF 14
PUBLIC 4
CODEC 131**

NAPOMENA

Predmet: – Rezultat glasovanja
– UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2023/1115 u pogledu odredaba koje se odnose na datum početka primjene
= donošenje zakonodavnog akta
= ishod pisanog postupka dovršenog 18. prosinca 2024.

Ishod glasovanja o navedenom zakonodavnom aktu nalazi se u Prilogu 1. ovoj napomeni.

Referentni dokument:

PE-CONS 98/24

datum odluke Corepera o primjeni pisanog postupka: 11. prosinca 2024.

Izjave i/ili obrazloženja glasovanja nalaze se u Prilogu 2. ovoj napomeni.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
Session:
Configuration:
Item: **2024/0249(COD)** (Document: **98/24**)
Voting Rule: **qualified majority**
Subject: **REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulation (EU) 2023/1115 as regards provisions relating to the date of application**

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **18/12/2024**

Final result



Member State	Population (%)**	Vote	Member State	Population (%)**	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61		LIETUVA	0,63	
БЪЛГАРИЯ	1,44		LUXEMBOURG	0,15	
ČESKO	2,40		MAGYARORSZÁG	2,13	
DANMARK	1,31		MALTA	0,12	
DEUTSCHLAND	18,72		NEDERLAND	3,99	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,02	
ÉIRE/IRELAND	1,15		POLSKA	8,37	
ΕΛΛΑΔΑ	2,31		PORTUGAL	2,33	
ESPAÑA	10,67		ROMÂNIA	4,23	
FRANCE	15,11		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,85		SLOVENSKO	1,21	
ITALIA	13,25		SUOMI/FINLAND	1,24	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,34	
LATVIJA	0,42				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population.

** Indicative percentage of the population of the Union (%). The qualified majority is calculated in accordance with the population figures adapted each year.

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Izjava Austrije

Austrija podržava opće ciljeve Uredbe EU-a o deforestaciji, odnosno zaustavljanje deforestacije i degradacije šuma u cijelom svijetu. Ti se ciljevi moraju postići razmjernim i učinkovitim mjerama, pri čemu resursi i provedbeni naponi trebaju biti usmjereni na regije u kojima zaista dolazi do deforestacije. Time bi se poduzećima i nadležnim tijelima prouzročilo minimalno administrativno opterećenje. To se posebno mora primjenjivati na zemlje s niskim rizikom od deforestacije, uz istodobno pružanje pravne sigurnosti svim akterima u vrijednosnom lancu. Austrija je bila među prvima koji su pozvali na odgodu datuma početka primjene Uredbe o deforestaciji i skreće pozornost na svoju napomenu podnesenu na sastanku Vijeća AGRIFISH 26. ožujka 2024. pod točkom „Razno”.

Austrija pozdravlja postizanje dogovora kojim se predviđa da se datum početka primjene Uredbe o deforestaciji odgodi za godinu dana, kao i predviđeno preispitivanje koje će Komisija provesti do lipnja 2028. kako bi analizirala dodatne mjere za pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja te će stoga glasovati za tekst. Austrija istodobno žali što nije bilo dovoljno vremena za raspravu o dodatnim administrativnim pojednostavnjenjima. Tijekom produljenog prijelaznog razdoblja treba nastaviti raditi na poboljšanju i razvoju jednostavnog i praktičnog rješenja za provedbu Uredbe, osobito imajući u vidu MSP-ove i osiguravanje jednakih uvjeta. Važno je spriječiti nepoštene uvjete tržišnog natjecanja za europska poduzeća, posebno s pomoću informacijskog sustava iz Uredbe o deforestaciji koji dobro funkcionira i prilagođen je potrebama poduzeća duž lanca vrijednosti.

Austrija poziva Komisiju da u bliskoj suradnji s državama članicama i gospodarskim sektorima na koje Uredba o deforestaciji utječe dodatno poboljša „najčešća pitanja” i smjernice povezane s Uredbom.

Izjava Švedske

Švedska je od donošenja Uredbe doprinijela i formalnom i neformalnom radu na pojašnjenju brojnih nejasnoća u Uredbi. Zbog preostalih nesigurnosti Švedska od veljače 2024. traži da se datum početka primjene odgodi kako bi se omogućila uredna i pravno sigurna provedba za pravne i fizičke osobe. Švedska smatra da Komisijin prijedlog o odgodi za 12 mjeseci nije dostatan, posebno kad je riječ o malim poljoprivrednicima u trećim zemljama. Komisijin informacijski sustav mora biti operativan znatno prije nego što se Uredba počne primjenjivati kako bi poduzeća mogla prilagoditi svoje poslovanje. Osim toga, u smjernicama Komisije i novim „najčešćim pitanjima” javljaju se dodatni aspekti koje je potrebno razjasniti znatno prije nego što se Uredba počne primjenjivati.

Švedska smatra da pravila treba dodatno pojednostaviti i da Komisija treba uložiti dodatne napore kako bi se smanjilo administrativno opterećenje za poduzeća. Švedska pozdravlja činjenicu da i Europski parlament dijeli to stajalište. Međutim, treba provesti procjenu učinka izmjena kako bi se izbjegli neopravdani poremećaji. I dalje postoji opći problem da se zbog Uredbe poduzeća suočavaju s nerazmjerno visokim administrativnim opterećenjima kako bi izbjegla nerazmjerno stroge sankcije ili nerazmjerne negativne ekonomske posljedice. Razmjernost i primjena zahtjeva moraju se dosljedno unaprijediti, i u smislu administrativnog opterećenja i u smislu sankcija, među ostalim kad je riječ o povlačenju proizvoda u rasutom stanju. Švedska i dalje smatra da bi ograničenija i funkcionalnija uredba više doprinijela održivom globalnom razvoju. Međutim, predloženi raspored provedbe predstavlja poboljšanje u odnosu na trenutačno stanje, stoga Švedska podržava odgodu početka primjene. Švedska pozdravlja izjavu Komisije u kontekstu trijaloga, u kojoj se Komisija obvezala na smanjenje administrativnog opterećenja za poduzeća. Švedska potiče Komisiju da u okviru donesene Uredbe poduzme što god bude moguće i da do 2028. provede preispitivanje s ciljem pojednostavnjenja. U okviru tog preispitivanja mogle bi se analizirati i mogućnosti daljnjeg pojednostavnjenja za robu i proizvode iz zemalja ili dijelova zemalja s niskim rizikom od deforestacije i degradacije šuma.

Izjava Komisije

Komisija se i dalje zalaže za rasterećivanje poduzeća tako što smanjuje administrativne zahtjeve i uklanja nepotrebno birokratsko opterećenje.

Kako bi se to postiglo u vezi s Uredbom (EU) 2023/1115, Komisija će pružiti dodatna pojašnjenja i istražiti dodatna pojednostavnjenja te racionalizirati obveze izvješćivanja i dokumentiranja kako bi ih se svelo na najmanju moguću mjeru, uz potpuno poštovanje ciljeva Uredbe. Komisija će u tu svrhu objaviti ažurirane smjernice i odgovore na često postavljana pitanja. I dalje će odgovarati na dopise dionika i država članica, pomažući trgovcima i gospodarskim subjektima u provedbi, posebno u pogledu obveze podnošenja izjava o postupanju s dužnom pažnjom u cijelom lancu vrijednosti.

Kako bi se trgovcima i gospodarskim subjektima omogućilo da u suradnji s nadležnim tijelima ispune zahtjeve iz Uredbe, Komisija daje prednost operacionalizaciji informacijskog sustava. Utvrđivanje referentnih vrijednosti za kategorizaciju rizika ključno je i za osiguravanje predvidljivosti u primjeni Uredbe za gospodarske subjekte, trgovce, zemlje proizvođače i nadležna tijela. Komisija će svakako nastojati osigurati da informacijski sustav i prijedlog za klasifikaciju rizika budu dostupni što je prije moguće, a najkasnije šest mjeseci prije početka primjene Uredbe.

U kontekstu općeg preispitivanja Uredbe, koje se očekuje najkasnije do 30. lipnja 2028., Komisija će na temelju procjene učinka prema potrebi analizirati dodatne mjere za pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja. Ta će analiza uključivati potrebu da se pojednostavne zahtjevi povezani s nabavom proizvoda iz zemalja i njihovih dijelova koji su postigli pozitivne rezultate u skladu s ciljevima Uredbe i izvedivost takvog pojednostavnjenja.